



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2015.9.9.
COM(2015) 451 final

ANNEXES 1 to 4

MELLÉKLETEK

a következőhöz:

**Javaslat - A Tanács határozata a nemzetközi védelem területén Olaszország,
Görögország és Magyarország érdekében elfogadott átmeneti intézkedések
megállapításáról**

I. MELLÉKLET – Olaszországra vonatkozó elosztási kulcs

	Általános kulcs	Tagállami kvóta (15 600 áthelyezett kérelmező)
Ausztria	3,03 %	473
Belgium	3,80 %	593
Bulgária	1,33 %	208
Horvátország	0,89 %	138
Ciprus	0,23 %	36
Cseh Köztársaság	2,48 %	387
Észtország	0,31 %	48
Finnország	2,00 %	312
Franciaország	20,03 %	3 124
Németország	26,20 %	4 088
Lettország	0,44 %	68
Litvánia	0,65 %	101
Luxemburg	0,37 %	57
Málta	0,11 %	17
Hollandia	6,01 %	938
Lengyelország	7,74 %	1 207
Portugália	2,56 %	400
Románia	3,87 %	604
Szlovákia	1,25 %	195
Szlovénia	0,53 %	82
Spanyolország	12,44 %	1 941
Svédország	3,72 %	581

Az elosztási kulcs a következő szempontokon alapul :

- a) a lakosság létszáma (40 % súlyozás). Ez az adat tükrözi az adott tagállam képességét bizonyos számú menekült fogadására;
- b) a teljes GDP (40 % súlyozás). Ebből következtetni lehet az ország abszolút jólétére, így arra is, hogy egy gazdaság milyen mértékben képes menekültek fogadására és integrálására;
- c) az 1 millió lakosra jutó menedékkérelmek átlagos száma a 2010–2014 közötti időszakban¹ (10 % súlyozás, a népesség és a GDP kulcsra gyakorolt hatása összegének maximum 30 %-áig). Ez a szempont az adott tagállamra a menedékjog iránti kérelmek tekintetében nehezedő jelenlegi terheket tükrözi;
- d) munkanélküliségi ráta (10 % súlyozás, a népesség és a GDP kulcsra gyakorolt hatása összegének maximum 30 %-áig). Ez a szempont a menekültek integrálásával kapcsolatos kapacitást tükrözi.

¹ Horvátország esetében – mivel az ország 2013. július 1-jén csatlakozott az EU-hoz – csak a 2013. és 2014. évi átlagos adatokat vették figyelembe.

II. MELLÉKLET – Görögországra vonatkozó elosztási kulcs

	Általános kulcs	Tagállami kvóta (50 400 áthelyezett kérelmező)
Ausztria	3,03 %	1 529
Belgium	3,80 %	1 917
Bulgária	1,33 %	672
Horvátország	0,89 %	447
Ciprus	0,23 %	115
Cseh Köztársaság	2,48 %	1 251
Észtország	0,31 %	157
Finnország	2,00 %	1 007
Franciaország	20,03 %	10 093
Németország	26,20 %	13 206
Lettország	0,44 %	221
Litvánia	0,65 %	328
Luxemburg	0,37 %	185
Málta	0,11 %	56
Hollandia	6,01 %	3 030
Lengyelország	7,74 %	3 901
Portugália	2,56 %	1 291
Románia	3,87 %	1 951
Szlovákia	1,25 %	631
Szlovénia	0,53 %	265
Spanyolország	12,44 %	6 271
Svédország	3,72 %	1 877

Az elosztási kulcs a következő szempontokon alapul:

- a) a lakosság létszáma (40 % súlyozás). Ez az adat tükrözi az adott tagállam képességét bizonyos számú menekült fogadására;
- b) a teljes GDP (40 % súlyozás). Ebből következtetni lehet az ország abszolút jólétére, így arra is, hogy egy gazdaság milyen mértékben képes menekültek fogadására és integrálására;
- c) az 1 millió lakosra jutó menedékkérelmek átlagos száma a 2010–2014 közötti időszakban² (10 % súlyozás, a népesség és a GDP kulcsra gyakorolt hatása összegének maximum 30 %-áig). Ez a szempont az adott tagállamra a menedékjog iránti kérelmek tekintetében nehezedő jelenlegi terheket tükrözi;
- d) munkanélküliségi ráta (10 % súlyozás, a népesség és a GDP kulcsra gyakorolt hatása összegének maximum 30 %-áig). Ez a szempont a menekültek integrálásával kapcsolatos kapacitást tükrözi.

² Horvátország esetében – mivel az ország 2013. július 1-jén csatlakozott az EU-hoz – csak a 2013. és 2014. évi átlagos adatokat vették figyelembe.

III. MELLÉKLET – Magyarországra vonatkozó elosztási kulcs

	Általános kulcs	Tagállami kvóta (54 000 áthelyezett kérelmező)
Ausztria	3,03 %	1 638
Belgium	3,80 %	2 054
Bulgária	1,33 %	720
Horvátország	0,89 %	479
Ciprus	0,23 %	123
Cseh Köztársaság	2,48 %	1 340
Észtország	0,31 %	168
Finnország	2,00 %	1 079
Franciaország	20,03 %	10 814
Németország	26,20 %	14 149
Lettország	0,44 %	237
Litvánia	0,65 %	351
Luxemburg	0,37 %	198
Málta	0,11 %	60
Hollandia	6,01 %	3 246
Lengyelország	7,74 %	4 179
Portugália	2,56 %	1 383
Románia	3,87 %	2 091
Szlovákia	1,25 %	676
Szlovénia	0,53 %	284
Spanyolország	12,44 %	6 719
Svédország	3,72 %	2 011

Az elosztási kulcs a következő szempontokon alapul:

- a) a lakosság létszáma (40 % súlyozás). Ez az adat tükrözi az adott tagállam képességét bizonyos számú menekült fogadására;
- b) a teljes GDP (40 % súlyozás). Ebből következtetni lehet az ország abszolút jólétére, így arra is, hogy egy gazdaság milyen mértékben képes menekültek fogadására és integrálására;
- c) az 1 millió lakosra jutó menedékkérelmek átlagos száma a 2010–2014 közötti időszakban³ (10 % súlyozás, a népesség és a GDP kulcsra gyakorolt hatása összegének maximum 30 %-áig). Ez a szempont az adott tagállamra a menedékjog iránti kérelmek tekintetében nehezedő jelenlegi terheket tükrözi;
- d) munkanélküliségi ráta (10 % súlyozás, a népesség és a GDP kulcsra gyakorolt hatása összegének maximum 30 %-áig). Ez a szempont a menekültek integrálásával kapcsolatos kapacitást tükrözi.

³ Horvátország esetében – mivel az ország 2013. július 1-jén csatlakozott az EU-hoz – csak a 2013. és 2014. évi átlagos adatokat vették figyelembe.

IV. MELLÉKLET – Pénzügyi kimutatás

1. A JAVASLAT/KEZDEMÉNYEZÉS FŐBB ADATAI

- 1.1. A javaslat/kezdemenyezés címe
- 1.2. A tevékenység alapú irányítás / tevékenység alapú költségvetés-tervezés keretébe tartozó érintett szakpolitikai terület(ek)
- 1.3. A javaslat/kezdemenyezés típusa
- 1.4. Célkitűzés(ek)
- 1.5. A javaslat/kezdemenyezés indoklása
- 1.6. Az intézkedés és a pénzügyi hatás időtartama
- 1.7. Tervezett irányítási módszer(ek)

2. IRÁNYÍTÁSI INTÉZKEDÉSEK

- 2.1. A nyomon követésre és a jelentéstételre vonatkozó rendelkezések
- 2.2. Irányítási és kontrollrendszer
- 2.3. A csalások és a szabálytalanságok megelőzésére vonatkozó intézkedések

3. A JAVASLAT/KEZDEMÉNYEZÉS BECSÜLT PÉNZÜGYI HATÁSA

- 3.1. A többéves pénzügyi keret mely fejezetét/fejezeteit és a költségvetés mely kiadási tételét/tételeit érintik a kiadások?
- 3.2. A kiadásokra gyakorolt becsült hatás
 - 3.2.1. *A kiadásokra gyakorolt becsült hatás összegzése*
 - 3.2.2. *Az operatív előirányzatokra gyakorolt becsült hatás*
 - 3.2.3. *Az igazgatási előirányzatokra gyakorolt becsült hatás*
 - 3.2.4. *A jelenlegi többéves pénzügyi kerettel való összeegyeztethetőség*
 - 3.2.5. *Harmadik felek részvétele a finanszírozásban*
- 3.3. A bevételre gyakorolt becsült hatás

PÉNZÜGYI KIMUTATÁS

1. A JAVASLAT/KEZDEMÉNYEZÉS FŐBB ADATAI

1.1. A javaslat/kezdemenyezés címe

Javaslat – A Tanács végrehajtási határozata a nemzetközi védelem területén Olaszország, Görögország és Magyarország érdekében elfogadott átmeneti intézkedések megállapításáról

1.2. A tevékenységalapú irányítás / tevékenységalapú költségvetés-tervezés keretében tartozó érintett szakpolitikai terület(ek)⁴

18 – Migrációs ügyek és uniós belügyek

1.3. A javaslat/kezdemenyezés típusa

☐ A javaslat/kezdemenyezés új intézkedésre irányul

☐ A javaslat/kezdemenyezés kísérleti projektet / előkészítő intézkedést követő új intézkedésre⁵ irányul

☒ A javaslat/kezdemenyezés jelenlegi intézkedés meghosszabbítására irányul

☐ A javaslat/kezdemenyezés új intézkedésnek megfelelően módosított intézkedésre irányul

1.4. Célkitűzés(ek)

1.4.1. A javaslat/kezdemenyezés által érintett többéves bizottsági stratégiai célkitűzés(ek)

Az európai migrációs stratégia (COM(2015) 240 final) hangsúlyozza, hogy sürgősen választ kell találni az EU területére jelenleg nagy számban érkező migránsok problémájára. 2015 eleje óta a tagállamok menekültügyi rendszerei jelenleg minden korábbinál nagyobb nyomással szembesülnek, és az elkövetkező hónapok során folytatódni fog a migránsok beáramlása a leginkább érintett tagállamokba és néhány további tagállamba. Az EU nem várhat addig a cselekvéssel, amíg a nyomás elviselhetetlenné válik: az érkezők nagy száma miatt a helyi fogadási és adminisztratív létesítmények kapacitása már jelenleg is túlterhelt. A migrációs nyomásnak leginkább kitett tagállamok problémájának kezelése céljából a Bizottság (ismét) aktiválja az EUMSZ 78. cikkének (3) bekezdése alapján előírt szűkséghelyzeti reagáló rendszert. A javaslat magában foglal egy, az egyértelműen nemzetközi védelemre szoruló személyekre vonatkozó ideiglenes elosztási mechanizmust, hogy minden tagállam részvétele méltányos és kiegyensúlyozott legyen a közös erőfeszítésben. A megállapított szabályoknak és garanciáknak megfelelően a fogadó tagállam lesz felelős a kérelmek vizsgálatáért. A javaslat tartalmazza a releváns, objektív kritériumokon alapuló elosztási kulcsot.

1.4.2. Konkrét célkitűzés(ek) és a tevékenységalapú irányítás / tevékenységalapú költségvetés-tervezés keretében tartozó érintett tevékenység(ek)

4. sz. konkrét célkitűzés

A tagállamok közötti szolidaritás és felelősségmegosztás előmozdítása többek között gyakorlati együttműködés révén, különösen a migrációs és menekültáramlások által leginkább érintett tagállamok irányába

A tevékenységalapú irányítás / tevékenységalapú költségvetés-tervezés keretében tartozó érintett tevékenység(ek)

18.03 – Menekültügy és migráció

1.4.3. Várható eredmény(ek) és hatás(ok)

Tüntesse fel, milyen hatásokat gyakorolhat a javaslat/kezdemenyezés a kedvezményezettek/célcsoportokra.

120 000 kérelmező áthelyezése Olaszországból, Görögországból és Magyarországról a többi tagállamba.

⁴ Tevékenységalapú irányítás: ABM (Activity Based Management); tevékenységalapú költségvetés-tervezés: ABB (Activity Based Budgeting).

⁵ A költségvetési rendelet 54. cikke (2) bekezdésének a) vagy b) pontja szerint.

1.4.4. Eredmény- és hatásmutatók

Tüntesse fel a javaslat/kezdeményezés megvalósításának nyomon követését lehetővé tevő mutatókat.

Áthelyezett kérelmezők száma

1.5. A javaslat/kezdeményezés indoklása

1.5.1. Rövid vagy hosszú távon kielégítendő szükséglet(ek)

A javaslat az Olaszországban, Görögországban és Magyarországon fennálló menekültügyi válság eredményeként született. A Szerződés 78. cikkének (3) bekezdésén alapuló javaslat célja az e három országban fennálló menekültügyi helyzet további romlásának megelőzése, valamint e három ország hatékony támogatása.

2015. április 23-i nyilatkozatában az Európai Tanács elkötelezte magát, hogy megvizsgálja a tagállamok közötti, önkéntes alapú sürgősségi áthelyezések megszervezésének lehetőségeit. 2015. április 28-i állásfoglalásában az Európai Parlament felkérte a Tanácsot, hogy komolyan fontolja meg a Szerződés 78. cikke (3) bekezdésének alkalmazását.

A Bizottság 2015. május 27-i javaslatával (COM(2015)286 final), első ízben aktiválta a Szerződés 78. cikkének (3) bekezdésében előírt szükséghelyzeti mechanizmust. Az Európai Tanács június folyamán megállapodott abban, hogy két év alatt 40 000 nyilvánvalóan nemzetközi védelemre szoruló személyt ideiglenesen és rendkívüli intézkedésként át kell helyezni Olaszországból és Görögországból más tagállamokba.

1.5.2. Az uniós részvételből adódó többletérték

A harmadik országbeli állampolgárok Olaszországba, Görögországba és Magyarországra történő hirtelen beáramlása által teremtett szükséghelyzet jelentős nyomás alá helyezi a három ország menekültügyi rendszerét és erőforrásait. E helyzet következtében más tagállamok is érintetté válhatnak e személyek Olaszországból, Görögországból és Magyarországról – e többi tagállamba irányuló – másodlagos mozgása miatt. Egyértelmű, hogy az egyes tagállamok intézkedései nem kezelhetik kielégítő módon azokat a közös kihívásokat, amelyekkel ezen a területen valamennyi tagállam szembesül. Az uniós szintű fellépés ezért elengedhetetlen ezen a területen.

1.5.3. Hasonló korábbi tapasztalatok tanulsága

Ez a Szerződés 78. cikkének (3) bekezdése alapján benyújtott második javaslat.

1.5.4. Egyéb releváns eszközökkel való összeegyeztethetőség és lehetséges szinergia

A Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap keretében az egyes tagállamok nemzeti programjaik részeként, önkéntes alapon gondoskodhatnak a nemzetközi védelmet kérelmezők átadásáról.

1.6. Az intézkedés és a pénzügyi hatás időtartama

☒ A javaslat/kezdeményezés **határozott időtartamra** vonatkozik

☐ A javaslat/kezdeményezés időtartama: ÉÉÉÉ [HH/NN]-tól/-től ÉÉÉÉ [HH/NN]-ig

☒ Pénzügyi hatás: 2016-től 2020-ig

☐ A javaslat/kezdeményezés **határozatlan időtartamra** vonatkozik

Beindítási időszak: ÉÉÉÉ-től/-től ÉÉÉÉ-ig

azt követően: rendes ütem.

1.7. Tervezett irányítási módszer(ek)

Bizottság általi **közvetlen irányítás**

☒ a Bizottság szervezeti egységein keresztül, ideértve az uniós küldöttségek személyzetét

☐ végrehajtó ügynökségen keresztül

☒ **Megosztott irányítás** a tagállamokkal

☐ **Közvetett irányítás** a költségvetés végrehajtásával kapcsolatos feladatoknak a következőkre történő átruházásával:

☐ harmadik országok vagy az általuk kijelölt szervek

☐ nemzetközi szervezetek és ügynökségek (nevezze meg)

☐ az EBB és az Európai Beruházási Alap

☐ a költségvetési rendelet 208. és 209. cikkében említett szervek

☐ közjogi szervek

☐ magánjog alapján működő, közfeladatot ellátó szervek, olyan mértékben, amennyiben megfelelő pénzügyi garanciákat nyújtanak

☐ a valamely tagállam magánjoga alapján működő, köz- és magánszféra közötti partnerség végrehajtásával megbízott és megfelelő pénzügyi garanciákat nyújtó szervek

☐ az EUSZ V. címének értelmében a KKBP terén konkrét fellépések végrehajtásával megbízott, és a vonatkozó alap-jogiaktusban meghatározott személyek.

Egynél több irányítási módszer feltüntetése esetén kérjük, adjon részletes felvilágosítást a „Megjegyzések” rovatban.

Megjegyzések

Ez a pénzügyi kimutatás a nemzetközi védelmet kérelmezők Olaszországból, Görögországból és Magyarországról a többi tagállamba történő áthelyezésével járó költségek fedezéséhez szükséges összegeket tartalmazza (az átadási költségekhez való hozzájárulást is beleértve). A kötelezettségvállalási előirányzatokat hozzá kell adni a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap 18.030101 számú költségvetési tételnél szereplő jelenlegi előirányzatához. A kifizetési igények számítása azon a feltételezésen alapul, hogy 2016-ban 50 % előfinanszírozási összeg kifizetésére kerül sor.

2. IRÁNYÍTÁSI INTÉZKEDÉSEK

2.1. A nyomon követésre és a jelentéstételre vonatkozó rendelkezések

Gyakoriság és feltételek.

A megosztott irányítás esetében koherens és hatékony jelentéstételi, nyomonkövetési és értékelési keret áll rendelkezésre. Az egyes nemzeti programok esetében a tagállamoknak fel kell állítaniuk egy nyomonkövetési bizottságot, amelyben a Bizottság is részt vehet.

A tagállamok évente beszámolnak a többéves program végrehajtásáról. Ezek a jelentések az 514/2014/EU rendeletben (horizontális rendeletben) meghatározott záróelszámolási eljárás keretében teljesített éves kifizetések előfeltételét képezik.

2018-ban a Bizottság az 514/2014/EU rendelet 15. cikkének megfelelően jelentést fog benyújtani a nemzeti programok féldíós értékeléséről, amely ki fog térni az e tanácsi határozat által előírt pénzügyi források felhasználására.

A Bizottság ezen túlmenően 2018. december 31-ig időközi jelentést bocsát ki az Alapok végrehajtásáról, valamint 2024. június 30-ig utólagos értékelési jelentést ad ki, amely kiterjed az egész végrehajtásra (vagyis nemcsak a megosztott irányítás alatt működő nemzeti programokra).

2.2. Irányítási és kontrollrendszer

2.2.1. Felismert kockázat(ok)

A Migrációügyi és Uniós Belügyi Főigazgatóság nem szembesült jelentős hibakockázatokkal kiadási programjai során. Ezt megerősíti, hogy a Számvevőszék éves jelentései visszatérően nem tartalmaznak jelentős ilyen jellegű megállapításokat, illetve hogy az utóbbi években a Migrációügyi és Uniós Belügyi Főigazgatóság éves tevékenységi jelentéseiben nem volt példa a 2 %-os fennmaradó hibaarány meghaladására.

Az irányítási és kontrollrendszer követi az európai strukturális és beruházási alapokban meghatározott általános előírásokat, és teljes mértékben megfelel a költségvetési rendelet követelményeinek.

A többéves programozás és a felelős hatóság által teljesített kifizetéseken alapuló éves elszámolás együttesen összhangba hozza a támogathatósági időszakokat a Bizottság éves beszámolóival, anélkül, hogy a jelenlegi rendszerhez képest növelné az adminisztratív terheket.

A helyszíni ellenőrzéseket az első szintű ellenőrzések keretében fogja végezni a felelős hatóság, és azok alá fogják támasztani az éves vezetői megbízhatósági nyilatkozatot.

Az átalányösszegek alkalmazása (egyszerűsített költségelszámolási opció) tovább csökkenti a felelős hatóságok által e határozat végrehajtásakor vétett esetleges hibákat.

2.2.2. A működő belső kontrollrendszerrel kapcsolatos információk

Az összes szabályozási ellenőrző mechanizmus alkalmazása mellett a Migrációügyi és Uniós Belügyi Főigazgatóság egy csalás elleni stratégiát is kidolgoz a Bizottság 2011. június 24-én elfogadott új csalás elleni stratégiájának megfelelően, többek között annak biztosítása érdekében, hogy a belső csalás megelőzését célzó ellenőrzései teljes mértékben összhangban legyenek a Bizottság csalás elleni stratégiájával, és a csalással kapcsolatos kockázatkezelési megközelítése a csalás kockázatát magában hordozó területek azonosítására és a megfelelő válaszlépésekre irányuljon. Amennyiben szükséges, hálózati csoportokat és az Alapokkal kapcsolatos csalási ügyek elemzését szolgáló IT-eszközöket alakítanak ki.

Ami a megosztott irányítást illeti, a Bizottság csalás elleni stratégiája egyértelműen megjelöli annak szükségességét, hogy a Bizottságnak a 2014–2020 közötti időszakra vonatkozó rendeletekről szóló javaslatai a tagállamokat hatékony és a csalással kapcsolatosan feltárt kockázatokkal arányos csalás elleni intézkedések bevezetésére kérjék fel. A jelen javaslat 5. cikke egyértelmű követelményként írja elő a tagállamok számára, hogy előzzék meg, derítsék fel és korrigálják a szabálytalanságokat, valamint jelentsék azokat a Bizottságnak. E

kötelezettségekkel kapcsolatos további részletek a felelős hatóság feladataira vonatkozó részletes szabályokban szerepelnek majd, a 24. cikk (5) bekezdése c) pontjában előírtaknak megfelelően.

Emellett a bizottsági vagy számvevőszéki megállapításokon alapuló költségvetési korrekciókból származó források ismételt felhasználására egyértelmű utalás szerepel a 41. cikkben.

2.2.3. Az ellenőrzések költsége és haszna, a várt hibaaarány értékelése

Elhanyagolható ellenőrzési költségek és nagyon alacsony hibakockázat.

2.3. A csalások és a szabálytalanságok megelőzésére vonatkozó intézkedések

Tüntesse fel a meglévő vagy tervezett megelőző és védintézkedéseket.

A Migrációügyi és Uniós Belügyi Főigazgatóságnak a csalás és a szabálytalanságok megelőzésére irányuló, általános intézkedései lesznek alkalmazandók.

3. A JAVASLAT/KEZDEMÉNYEZÉS BECSÜLT PÉNZÜGYI HATÁSA

3.1. A többéves pénzügyi keret mely fejezetét/fejezeteit és a költségvetés mely kiadási tételét/tételeit érintik a kiadások?

- Jelenlegi költségvetési tételek

A többéves pénzügyi keret fejezetei, azon belül pedig a költségvetési tételek sorrendjében.

A többéves pénzügyi keret fejezete	Költségvetési tétel	Kiadás típusa	Hozzájárulás			
	Szám 3 Biztonság és uniós polgárság	diff./nem diff. ⁶	EFTA-országoktól ⁷	tagjelölt országoktól ⁸	harmadik országoktól	a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontja értelmében
	18.030101	diff.	NEM	NEM	NEM	NEM

- Létrehozandó új költségvetési tételek: nem alkalmazandó

A többéves pénzügyi keret fejezetei, azon belül pedig a költségvetési tételek sorrendjében.

A többéves pénzügyi keret fejezete	Költségvetési tétel	Kiadás típusa	Hozzájárulás			
	Szám [...][Megnevezés.....]]	diff./nem diff.	EFTA-országoktól	tagjelölt országoktól	harmadik országoktól	a költségvetési rendelet 21. cikke (2) bekezdésének b) pontja értelmében
	[...][XX.YY.YY.YY]		IGEN/NEM	IGEN/NE M	IGEN/NEM	IGEN/NEM

⁶ Diff. = Differenciált előirányzatok / Nem diff. = Nem differenciált előirányzatok.

⁷ EFTA: Európai Szabadkereskedelmi Társulás.

⁸ Tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelölt országok.

3.2. A kiadásokra gyakorolt becsült hatás

3.2.1. A kiadásokra gyakorolt becsült hatás összegzése

millió EUR (három tizedesjegyre)

A többéves pénzügyi keret fejezete	Szám	3 - Biztonság és uniós polgárság
---	-------------	----------------------------------

FŐIGAZGATÓSÁG: HOME			2015. év	2016. ⁹ év	2017. év	2018. év	2019. év	A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. pont) további évekkkel bővíthető		ÖSSZESEN
• Operatív előirányzatok										
18.030101	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1)		780						780
	Kifizetési előirányzatok	(2)		390	273	78	39			780
Költségvetési tétel száma	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)								
	Kifizetési előirányzatok	(2a)								
Bizonyos egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási előirányzatok										

⁹

A kifizetésekre gyakorolt hatás kiszámítása az ideiglenes áthelyezési program 50 %-os előfinanszírozásának feltevésén alapul.

Költségvetési tétel száma		(3)								
A Migrációügyi és Uniók Belügyi Főigazgatóságához tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	=1+1 a +3		780						780
	Kifizetési előirányzatok	=2+2 a +3		390	273	78	39			780

• Operatív előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(4)		780						780
	Kifizetési előirányzatok	(5)		390	273	78	39			780
• Bizonyos egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási előirányzatok ÖSSZESEN		(6)								
A többéves pénzügyi keret 3. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	=4+ 6		780						780
	Kifizetési előirányzatok	=5+ 6		390	273	78	39			780

Amennyiben a javaslat/kezdemenyezés több fejezetet is érint:

• Operatív előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(4)								
-----------------------------------	--------------------------------------	-----	--	--	--	--	--	--	--	--

	Kifizetési előirányzatok	(5)								
• Bizonyos egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási előirányzatok ÖSSZESEN		(6)								
A többéves pénzügyi keret 1–4. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN (Referenciaösszeg)	Kötelezettségvállalási előirányzatok	=4+6								
	Kifizetési előirányzatok	=5+6								

A többéves pénzügyi keret fejezete

5

„Igazgatási kiadások”

millió EUR (három tizedesjegyre)

		2015. év	2016. év	2017. év	N+3. év	2019. év	A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. pont) további évekkkel bővíthető	Migrációügyi és Uniók Belügyi Főigazgatóság
ÖSSZESEN								
• Humán erőforrás			0,660	0,660				1,320
• Egyéb igazgatási kiadások			0,007	0,007				0,014
Migrációügyi és Uniók Belügyi Főigazgatóság ÖSSZESEN	Előirányzatok							

A többéves pénzügyi keret 5.	(Összes)		0,667	0,667				1,334
------------------------------	----------	--	-------	-------	--	--	--	--------------

FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	kötelezettségvállalási előirányzat = Összes kifizetési előirányzat)								
---	---	--	--	--	--	--	--	--	--

millió EUR (három tizedesjegyig)

		2015. év	2016. év	2017. év	2018. év	2019. év	A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. pont) további évekkel bővíthető		ÖSSZESEN
A többéves pénzügyi keret 1–5. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok		780,667	0,667					781,334
	Kifizetési előirányzatok		390,667	273,66 7	78	39			781,334

3.2.2. Az operatív előirányzatokra gyakorolt becsült hatás

- ☐ A javaslat/kezdeményezés nem vonja maga után operatív előirányzatok felhasználását
- ☒ A javaslat/kezdeményezés az alábbi operatív előirányzatok felhasználását vonja maga után:

Kötelezettségvállalási előirányzatok, millió EUR (három tizedesjegyig)

Tüntesse fel a célkitűzéseket és a teljesítéseket			2015. év		2016. év		2017. év		2018. év		2019. év		A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. pont) további évekkel bővíthető				ÖSSZESEN	
	TELJESÍTÉSEK																	
	↓	Típus ¹⁰	Átlagos költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Összesített szám
1. KONKRÉT CÉLKITÜZÉS ¹¹ A nemzetközi védelmet kérelmezők Olaszországból, Görögországból és Magyarországról a többi tagállamba történő áthelyezésének átalányösszegű kompenzációja.																		
- Teljesítés	Kérelmezők száma	0,006			120000	720											120000	720

¹⁰ A teljesítés a nyújtandó termékekre és szolgáltatásokra vonatkozik (pl. finanszírozott diákcserék száma, épített utak hossza kilométerben stb.).

¹¹ Az 1.4.2. szakaszban („Konkrét célkitűzések...”) feltüntetett célkitűzés.

- Teljesítés																		
1. konkrét célkitűzés részösszege																		
2. KONKRÉT CÉLKITÜZÉS																		
Hozzájárulás az Olaszországból, Görögországból és Magyarországról áthelyezett személyek átadásának költségeihez																		
- Teljesítés	Átadási költségek	0,0005			120000	60											120000	60
2. konkrét célkitűzés részösszege																		
ÖSSZKÖLTSÉG					120000	780											120000	780

3.2.3. Az igazgatási előirányzatokra gyakorolt becsült hatás

3.2.3.1. Összegzés

- ☐ A javaslat/kezdeményezés nem vonja maga után igazgatási előirányzatok felhasználását.
- ☒ A javaslat/kezdeményezés az alábbi igazgatási előirányzatok felhasználását vonja maga után:

millió EUR (három tizedesjegyre)

	2015. év	2016. év	2017. év	2018. év	2019. év	A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. pont) további évekkkel bővíthető	ÖSSZES EN
--	----------	----------	----------	----------	----------	---	-----------

A többéves pénzügyi keret 5. FEJEZETE							
Humán erőforrás		0,660	0,660				1,320
Egyéb igazgatási kiadások		0,007	0,007				0,014
A többéves pénzügyi keret 5. FEJEZETÉNEK részösszege		0,667	0,667				1,334

A többéves pénzügyi keret 5. FEJEZETÉBE bele nem tartozó előirányzatok részösszege¹²							
Humán erőforrás							
Egyéb igazgatási kiadások							
A többéves pénzügyi keret 5. FEJEZETÉBE bele nem tartozó előirányzatok részösszege							

¹²

Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

ÖSSZESEN		0,667	0,667					1,334
-----------------	--	-------	-------	--	--	--	--	--------------

A humánerőforrással és más igazgatási kiadásokkal kapcsolatos előirányzat-igényeket az adott főigazgatóság rendelkezésére álló, az intézkedés irányításához rendelt előirányzatokkal és/vagy az adott főigazgatóságon belüli átcsoportosítással kell teljesíteni. A források adott esetben a költségvetési korlátok betartása mellett kiegészíthetők az éves elosztási eljárás keretében az irányító főigazgatósághoz rendelt további juttatásokkal.

3.2.3.2. Becsült humánerőforrás-szükségletek

☐ A javaslat/kezdeményezés nem igényel humánerőforrást.

☒ A javaslat/kezdeményezés az alábbi humánerőforrás-igénnyel jár:

A becsléseket teljes munkaidős egyenértékben kell kifejezni

	2015. év	2016. év	2017. év	N+3. év	A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. pont) további évekké bővíthető		
•A létszámtervben szereplő álláshelyek (tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak)							
XX 01 01 01 (a központban és a bizottsági képviseleteken)		5	5				
XX 01 01 02 (a küldöttségeknél)							
XX 01 05 01 (közvetett kutatás)							
10 01 05 01 (közvetlen kutatás)							
•Külső munkatársak teljes munkaidős egyenértékben (FTE) kifejezve¹³							
XX 01 02 01 (AC, END, INT a teljes keretből)							
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT és JED a küldöttségeknél)							
XX 01 04 yy ¹⁴	- a központban						

¹³ AC=szerződéses alkalmazott; AL=helyi alkalmazott; END=kirendelt nemzeti szakértő; INT=kölcsönmunkaerő (átmeneti alkalmazott); JED=küldöttségi pályakezdő szakértő.

¹⁴ Az operatív előirányzatokból finanszírozott külső munkatársakra vonatkozó részleges felső határérték (korábban: BA-tételek).

	- a küldöttségeknél							
XX 01 05 02 (AC, END, INT közvetett kutatásban)								
10 01 05 02 (AC, END, INT közvetlen kutatásban)								
Egyéb költségvetési tétel (kérjük megnevezni)								
ÖSSZESEN								

XX az érintett szakpolitikai terület vagy költségvetési cím.

A humánerőforrás-igényeknek az adott főigazgatóság rendelkezésére álló, az intézkedés irányításához rendelt és/vagy az adott főigazgatóságon belül átcsoportosított személyzettel kell eleget tenni. A források adott esetben a meglévő költségvetési korlátok betartása mellett kiegészíthetők az éves elosztási eljárás keretében az irányító főigazgatósághoz rendelt további juttatásokkal.

Az elvégzendő feladatok leírása:

Tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak	A nemzetközi védelmet kérelmezők áthelyezése terén végzett tevékenységek támogatása, feldolgozása és nyomon követése a Bizottság szintjén, továbbá segítségnyújtás a tagállamoknak e tevékenység kialakításában.
Külső munkatársak	

3.2.4. A jelenlegi többéves pénzügyi kerettel való összeegyeztethetőség

- ☐ A javaslat/kezdeményezés összeegyeztethető a jelenlegi többéves pénzügyi kerettel.
- ☐ A javaslat/kezdeményezés miatt szükséges a többéves pénzügyi keret vonatkozó fejezetének átprogramozása.

Fejtse ki, miként kell átprogramozni a pénzügyi keretet: tüntesse fel az érintett költségvetési tételeket és a megfelelő összegeket.

[...]

- ☒ A javaslat/kezdeményezés miatt szükség van a rugalmassági eszköz alkalmazására vagy a többéves pénzügyi keret felülvizsgálatára.

Fejtse ki a szükségleteket: tüntesse fel az érintett fejezeteket és költségvetési tételeket és a megfelelő összegeket.

Tekintettel arra, hogy a „Biztonság és uniós polgárság” kiadási fejezethez tartozó tartaléksáv kimerült, a Bizottság az előirányzatok valamennyi átcsoportosítási lehetőségének mérlegelését követően a rugalmassági eszköz alkalmazását javasolja.

3.2.5. Harmadik felek részvétele a finanszírozásban

- ☒ A javaslat/kezdeményezés nem irányoz elő harmadik felek általi társfinanszírozást.

A javaslat/kezdeményezés az alábbi becsült társfinanszírozást irányozza elő:

előirányzatok, millió EUR (három tizedesjegyre)

	N. év	N+1. év	N+2. év	N+3. év	A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. pont) további évekkkel bővíthető			Összesen
Tüntesse fel a társfinanszírozó szervet								
Társfinanszírozott előirányzatok ÖSSZESEN								

3.3. A bevételre gyakorolt becsült hatás

- ☐ A javaslatnak/kezdeménnyezésnek nincs pénzügyi hatása a bevételre.
- ☒ A javaslatnak/kezdeménnyezésnek van pénzügyi hatása – a bevételre gyakorolt hatása a következő:

- ☐ a javaslat a saját forrásokra gyakorol hatást
- ☒ a javaslat az egyéb bevételekre gyakorol hatást

millió EUR (három tizedesjegyig)

Bevételi költségvetési tétel:	Az aktuális költségvetési évben rendelkezésre álló előirányzatok	A javaslat/kezdeménnyezés hatása ¹⁵						A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. pont) további évekkel bővíthető
		2015. év	2016. év	2017. év	2018. év	2019. év		
6600. cikk			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Az egyéb címzett bevételek esetében tüntesse fel az érintett kiadáshoz tartozó költségvetési tétel(ek)e)t.

A tagállamok kivételes körülmények fennállása esetén e határozat hatálybalépésétől számított egy hónapon belül értesíthetik a Bizottságot arról, hogy ideiglenesen egyáltalán nem vagy csak korlátozottan tudnak részt venni a kérelmezőknek az áthelyezés révén segítségben részesített tagállamból történő áthelyezésében: ezt a döntést az Európai Unióról szóló szerződés 2. cikkében rögzített alapvető értékekkel összhangban lévő, alapos indokokkal kell alátámasztaniuk. A Bizottság az indokokat megvizsgálja, és az érintett tagállamnak címzett határozatot hoz. Amennyiben a Bizottság úgy találja, hogy az indokok megalapozottak, akkor a tagállam egy évre mentesül az e határozat szerinti áthelyezésben való részvételi kötelezettség alól, és ehelyett GDP-je 0,002 %-ának megfelelő összegű pénzügyi hozzájárulást kell az EU költségvetésébe befizetnie; korlátozott részvétel esetén ez az összeg arányosan csökken. A pénzügyi hozzájárulást az összes többi uniós tagállam azon erőfeszítéseinek finanszírozására kell felhasználni, amelyeket a válsághelyzet rendezésére, valamint az adott tagállamnak az áthelyezési folyamatból való kimaradása okozta következmények kezelésére tesznek, a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap létrehozásáról, a 2008/381/EK tanácsi határozat módosításáról, valamint az 573/2007/EK és az 575/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozatok és a 2007/435/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2014. április 16-i 516/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel¹⁶ összhangban. A pénzügyi hozzájárulás az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet¹⁷ 21. cikkének (4) bekezdése értelmében címzett bevételnek minősül.

Ismertesse a bevételre gyakorolt hatás számításának módszerét.

[...]

¹⁵ A tradicionális saját források (vámok, cukorilletékek) tekintetében nettó összegeket, vagyis a 25 %-kal (beszedési költségek) csökkentett bruttó összegeket kell megadni.

¹⁶ HL L 150., 2014.5.20., 168. o.

¹⁷ HL L 298., 2012.10.26., 1. o.